

Mitteilungen aus dem Siebenbürgen-Institut

Herausgegeben vom Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde
und vom Förderverein der Siebenbürgischen Bibliothek

7. Jahr, Folge 3

September 2000

ISSN 0945-702X

Verzögerungen auf der ganzen Linie?

Verwaltungsnotstand in Gundelsheim

Viele Mitarbeiter, Mitglieder und Benutzer werden sich gewiß schon seit dem Frühjahr immer wieder gefragt haben, wie es zu so außergewöhnlich langen Bearbeitungs- und Wartezeiten bei ihren Anliegen, wie es zu den Verzögerungen bei der Auslieferung der „Mitteilungen aus dem Siebenbürgen-Institut“ kommen konnte, weshalb der Geschäftsführer oft über Tage hin nicht zu sprechen ist, weswegen oft niemand den Hörer abhebt, überhaupt: was eigentlich am Neckar los ist. Die ganze derzeitige Schiefelage hat mit der durchgehenden Krankschreibung einer Fachkraft der Verwaltung seit Mitte Januar zu tun, wobei bis Ende September aus arbeitsrechtlichen und finanziellen Gründen keine Ersatzkraft beschäftigt werden konnte, also die gesamte Verwaltung des Kulturrats, des Arbeitskreises und von rund zwei Dutzend Projekten von den anderen Mitarbeitern „so nebenher“ bewältigt werden mußte. Daß es dadurch zu immensen zeitlichen Engpässen kam, die auch unsere Mitglieder und Benutzer nachhaltig zu spüren bekamen, ließ sich leider nicht vermeiden. Wir bitten an dieser Stelle um Verständnis für diese mißliche Situation.

Seit Anfang Oktober wird die gesamte Verwaltung der Einrichtungen unter dem Dach des Siebenbürgen-Instituts mit neuen Mitarbeitern vollständig umgebaut: Auch dieses wird natürlich viel Zeit und Kraft kosten, doch ist bereits Licht am Ende des Tunnels zu erkennen, so daß wir bald wieder Oberwasser haben werden.

Folge 3 der „Mitteilungen aus dem Siebenbürgen-Institut“ erscheint daher verspätet und in abgespeckter Form, alle Berichte der Herbsttagungen werden in der schon in Kürze nachzuliefernden Folge 4 publiziert. Dort wird auch über die verschiedenen personellen Veränderungen in der Geschäftsstelle und über weitere Ereignisse Bericht erstattet. In diesem Heft sei vor allem auf das umfassende

Bücherangebot und die Spenderlisten verwiesen.

H.R.

Termine 2000/2001

- 19.-20. November 2000: Tagung der Sektion Kirchengeschichte und des Förderkreises Kirchenarchive in Nürnberg
26. Dezember 2000 - 2. Januar 2001: 15. Siebenbürgische Ferienakademie „Siebenbürgen in Bewegung - Beiträge zur Migrationsforschung“ als Tagung für Nachwuchswissenschaftler in Thalmässing
13. Januar 2001: Neujahrsempfang der Kulturinstitutionen auf Schloß Horneck in Gundelsheim/N.
15. September 2001: Jahresversammlung des Arbeitskreises für Siebenbürgische Landeskunde in Gundelsheim

Personalialia

Der in Hermannstadt lebende Schriftsteller und Literaturwissenschaftler Joachim Wittstock, langjähriger Geschäftsführer der Rumänien-Abteilung des AKSL, wurde mit der Ehrendoktorwürde der Universität Hermannstadt ausgezeichnet.

Prof. Dr. Klaus Heitmann, Romanist an der Universität Heidelberg und langjähriges AKSL-Mitglied, wurde zum Ehrenmitglied der Rumänischen Akademie berufen.

Prof. Dr. Winfried Heller, Geograph an der Universität Potsdam und Mitglied des Wissenschaftlichen Beirats des Siebenbürgen-Instituts, wurde die Ehrendoktorwürde der Universität Bukarest verliehen.

Die Sprachwissenschaftlerinnen und Bearbeiterinnen des Siebenbürgisch-Sächsischen Wörterbuchs in Hermannstadt, Anneliese Thudt und Dr. Sigrid Haldenwang, wurden mit der Verleihung des neugeschaffenen Hans-Christian- und Beatrix-Habermann-Preises geehrt.

Prof.Dr.D. Paul Philippi und Bischof Dr.D. Christoph Klein sind zu Ehrenbürgern der Stadt Hermannstadt ernannt worden.

Mahnaktion für Ausleihen läuft

Während der letzten Monate sind die säumigen Benutzer der Siebenbürgischen Bibliothek wiederholt angemahnt worden, ihre Ausleihen zurückzusenden. Die bisher in diesem Punkte geübte Kulanz, die Leihfristen immer wieder zu verlängern, wenn keine anderweitige Nachfrage nach einem bestimmten Titel besteht, hat sich insofern als nachteilig erwiesen, als dadurch so mancher Titel verlorengegangen - oder auch der eine oder andere Benutzer verschollen ist. So sind wir derzeit auf der Suche unter anderem nach Rudolf Hermann (ehemals Frankfurt/Main), Berta Ludwig (ehemals Augsburg), Edda Binder (ehemals Kirchheim/Teck) und Jürgen Sauerbrey (ehemals Nürnberg). Sollte uns ein Leser auf die Spur dieser Benutzer führen können, wären wir dafür sehr dankbar.

Die ernüchternden Erfahrungen mit kulanten Leihfristen werden künftig zu einer deutlich strikteren Handhabung selbst mit Projektarbeitern und gut bekannten Mitgliedern führen, da die Bestände der Bibliothek nicht nur langfristig, sondern auch vollständig erhalten werden müssen, um der Forschung zur Verfügung zu stehen.

Hierfür bitten wir nicht nur um Verständnis, sondern auch um Mitarbeit der Mitglieder und Benutzer.

Neuerscheinungen

Die hier angegebenen "Mitgliederpreise" gelten für Mitglieder des Arbeitskreises für Siebenbürgische Landeskunde. Über diesen Kreis hinaus darf der Arbeitskreis die Bücher nur zum Buchhandelspreis abgeben.

- Siebenbürgisches Archiv 36: **Naturwissenschaftliche Forschungen über Siebenbürgen VI. Beiträge zur Geographie, Botanik, Zoologie und Paläontologie.** Herausgegeben von Heinz Heltmann und Hansgeorg von Killyen. VII, 301 Seiten, 32 s/w-Abb. Buchhandel DM 68, für AKSL-Mitglieder DM 35.

■ **Mitglieder erhalten diesen Band im Rahmen ihres Abonnements in der Regel automatisch; sollten Sie trotz Nicht-Interesses versehentlich vergessen haben, den Band abzubestellen (s. „Mitteilungen“ 2/2000), bitte senden Sie ihn nicht unfrei zurück und bitte blockieren Sie Ihre Abbuchungsermächtigung nicht. In Ausnahmefällen und nur freigemacht mit der Bitte um Rückerstattung des abgebuchten Betrags zurücksenden.**

- Studia Transylvanica 26: Harald Zimmermann: **Der Deutsche Orden im Burzenland. Eine diplomatische Untersuchung.** Ca. VIII, 254 Seiten, Abb. Im Buchhandel DM 48, für Mitglieder DM 32. *Auslieferung Anfang Januar 2001.*
- Schriften zur Landeskunde Siebenbürgens 7/VIII: **Schriftsteller-Lexikon der Siebenbürger Deutschen. Bio-Bibliographisches Handbuch für Wissenschaft, Dichtung und Publizistik.** Bearbeitet von Hermann A. Hienz. Band VIII: Buchstaben K-L. Ca. 450 Seiten. Im Buchhandel ca. DM 108, für Mitglieder ca. DM 65. *Auslieferung im Februar 2001.*
- Schriften zur Landeskunde Siebenbürgens 24: Georg Daniel Teutsch: **Die Gesamtkirchenvisitation der evangelischen Kirche A.B. in Siebenbürgen (1870-1888).** Nachdruck der Ausgabe Hermannstadt 1925. Mit einer Einführung von Paul Philippi. Herausgegeben und mit Registern ergänzt von Harald Roth. XX, ca. 500 Seiten. Im Buchhandel DM 84, für Mitglieder ca. DM 49. *Auslieferung im Februar 2001.*
- Studia Transylvanica 27: Meinolf Arens: **Habsburg und Siebenbürgen 1600-1605. Gewaltsame Eingliederungsversuche eines ostmitteleuropäischen Fürstentums in einen frühabsolutistischen Reichsverband.** Ca. 400 Seiten. Im Buchhandel ca. DM 78, für Mitglieder ca. DM 47. *Auslieferung im April 2001.*
- Quellen zur Geschichte der Stadt Hermannstadt, Band 3: **Inschriften der Stadt Hermannstadt aus dem Mittelalter und der Frühen Neuzeit.** Bearbeitet von Ioan Albu. Ca. 400 Seiten. Im Buchhandel DM 59, für Mitglieder DM 35. *Auslieferung im April 2001.*
- Hans Meschendörfer: **Siebenbürger. Der Name und seine Träger in Europa vom 13. bis 17. Jahrhundert.** Ca. 140 Seiten, ca. 20 Abb. Im

Buchhandel ca. DM 39, für Mitglieder ca. DM 29. *Auslieferung im April 2001.*

- **Transilvania si sasii ardeleni în istoriografie. Din publicatiile Asociatiei de Studii Transilvane Heidelberg.** [Aufsatzauswahl aus AKSL-Veröffentlichungen 1962-2000 in rumänischer Übersetzung.] Hermannstadt, Heidelberg 2001, ca. 230 Seiten. Buchhandelspreis DM 29, für Mitglieder DM 19. *Auslieferung im Februar 2001.*

Nach wie vor neu:

- **Denkmaltopographie Siebenbürgen.** Bd. 5.1.1: **Hermannstadt** (Altstadt). Hg. Christoph Machat. 452 Seiten, über 1500 Abb. Im Buchhandel DM 68, für AKSL-Mitglieder DM 56.
- **Studia Transylvanica 24: Zugänge zur Gemeinde. Methoden, Theorien, Ergebnisse.** Herausgegeben von Georg und Renate Weber. IX und 489 Seiten, DM 84, für AKSL-Mitglieder DM 49,80.
- **Schriften zur Landeskunde Siebenbürgens VII/7: Schriftsteller-Lexikon der Siebenbürger Deutschen. Bio-Bibliographisches Handbuch für Wissenschaft, Dichtung und Publizistik. Bd. VII: H-J.** Bearbeitet von Hermann A. Hienz. DM 98, für AKSL-Mitglieder DM 64.
- **Schriften zur Landeskunde Siebenbürgens 23: Reformation zwischen Ost und West. Valentin Wagners griechischer Katechismus** (Kronstadt 1550). Eingeleitet, ediert und kommentierend übersetzt von Andreas Müller. XXXVI und 388 Seiten, DM 76, für AKSL-Mitglieder DM 49.

Angebot zugunsten der Stiftung Siebenbürgische Bibliothek

- **Beiträge zur Geschichte der Stadt Bistritz.** Herausgegeben von Ernst Wagner. Wieder lieferbar sind die Bände 3, 4, 5, 6. Jeweils rd. 120-150 Seiten. Sonderpreis je Band nur DM 10. *Der Erlös fließt vollständig der Stiftung zu.*
- Ernst Wagner: **Geschichte der Siebenbürger Sachsen. Ein Überblick.** 6. Aufl. Innsbruck 1990. Nur DM 5. *Der Erlös fließt vollständig der Stiftung zu.*

Publikationen von Mitgliedern

- Erwin Kasper: **Meine Lebenserinnerungen 1910-2000.** 109 Seiten, zahlr. Abb. Preis DM 20. Bestellungen an den Autor: Oberkircher Straße 17, 77767 Appenweier.
- Arnold Huttmann: **Medizin im alten Siebenbürgen. Beiträge zur Geschichte der Medizin in Siebenbürgen.** Hgg. Robert Offner u.a. Mit einem Beitrag von Georg Huttmann über Leben und Werk von A.H. 574 Seiten. Preis DM 49,80. Bestellungen ans Siebenbürgen-

Institut oder an Dr. Robert Offner, Nobelstraße 4, 95469 Speichersdorf.

- Hanspeter Zehner: **Verlorene Heimat Nordsiebenbürgen. Gemarkungsprozesse des 18. und 19. Jahrhunderts. Mit Beilagen Liederheft „Spiele der Jugend“ und Gemarkungskarten.** Reduzierter Preis DM 26,90. Bestellungen an Wehrle-Werk-Stiftung, Schlosserstraße 10, 79312 Emmendingen.
- **Wir Schäßburger heute. Erinnerungen für unsere Zukunft.** Ein Film von Martin Zinz. Video (VHS). Preis DM 35. Bestellungen an: Walter Lingner, Saganer Weg 36, 40627 Düsseldorf.
- **Quellen zur Geschichte von Brenndorf. Band II. Presbyterialprotokolle der evangelischen Gemeinde Brenndorf 1868-1885.** Bearb. von Hermann Schmidts. 386 Seiten. Preis DM 87.
- **Genealogische Datensammlung Brenndorf, Band II: Zusammenfassung der Kerndaten aller in Brenndorf geborenen oder ehemals dort wohnhaften evangelischen Bürger von 1718-1899.** Bearb. von Hermann Schmidts. 404 Seiten. Preis DM 87. Bestellungen für beide Brenndorf-Titel an: Otto Gliebe, Ringstraße 49, 91522 Ansbach.

Gundelsheimer Postanschrift

Bitte als Postanschrift **ausschließlich „Schloß Horneck“** verwenden, bitte nicht „Schloßstraße 41“, wo keine Zustellung erfolgt.

Spenden zwischen Mitte 1999 und Mitte 2000

Wegen der geschilderten Verwaltungsrückstände war es der Geschäftsstelle leider nicht früher möglich, die Spenderlisten zu veröffentlichen. Wir bitten hierfür um Verständnis und um Mitteilung, sollten Berichtigungen oder Ergänzungen notwendig sein. Allen Spendern und Helfern danken wir vielmals für die gewährte Unterstützung. Zustiftungen und Spenden an die neugegründete „Stiftung Siebenbürgische Bibliothek“ sowie an den Verein der Freunde und Förderer der Siebenbürgischen Bibliothek werden in Folge 4/2000 gesondert aufgeführt.

Spenden an den Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde:

Christian Fronius, Lippstadt, DM 50; Harald und Ida Dootz, Dreieich, DM 30; Dr. Otto Kurt Binder, Wuppertal, DM 156; R. und H. Grießmüller, Bernried, DM 40; Swantje Kuhr, DM 50; Reinhold Dengel, DM 20; Prof. Dr. Georg Weber, Münster, DM 500; Dr. Lutz Rosenthal, Korntal, DM 96; Katharina Gaadt, Nordheim, DM 30; Nils Mazgareanu, Neunkirchen, DM 350; Herta Liebhart, Ravensburg, DM 22; Karl Heinrich und Ingeborg Galter, Kaufbeuren DM 70; Dr. Ortwin Hanke, Bad Orb, DM 17; Renate Petrovsky, Heidelberg DM 100; Alice Stojakovits, Augsburg, DM 100; Johann Rührig, Zeil a.M., DM 7,50; Dr. Hans Werner Buhn, Freiburg, DM 10; Edeltraud Ackner, Würzburg, DM 67,50; Heinrich Lukesch, Königsbrunn, DM 20; Virgiliu-Noel Petala, Neufahrn DM 17,50; Dieter Ganzert, Ismaning, DM 321,50; Alexander Balint, München, DM 23,50; Dietmar und Ingeborg Gärtner, Ober-Ramstadt, DM 44,50; Otto Liess, Darmstadt, DM 30; Christian Reinerth, Heilbronn, DM 10; Dr. Norbert Höser, Windischleuba, DM 47,50; Peter Gärtner, Schweinfurt, DM 17,50; Meta Phleps, Nürtingen, DM 50; Dr. Harald und Heike Roth, Mosbach, DM 1.951; Erwin Thot, Bielefeld,

DM 27; Edgar und Kunigunde Najasek, Bonn, DM 100; Jörg und Diana Scheeser, Hartmannsdorf, DM 17; Dr. Hans Markus, Aichwald, DM 107; Brigitte Orendi, Leutenbach, DM 27; Dr. Stefan Mazgareanu, Weingarten, DM 350; Peter und Annelie Dehmel, Alsbach-Hähnlein, DM 27; Hanspaul Rieger, Fürstenfeldbruck, DM 27; Hermann Binder, Rastatt, DM 50; Peter-Franz German, DM 25; Daniel Schobel, Wiehl, DM 20; Jürgen Schlezack, Berlin, DM 27; Ingmar Brandsch, Maulbronn, DM 27; Dr. Aurel Opris, München, DM 30; Christof und Ursula Baiersdorf, Düsseldorf, DM 17; Hermann Schlandt, Starnberg, DM 27; Hans Orendi, Mühlheim/Ruhr, DM 27; Kurt und Ilse Rhein, Böblingen, DM 27; Dr. Hellmut Fronius, Frankfurt, DM 50; Peter Roth, München, DM 27; Peter Obermayer, DM 6; Dr. Rolf und Margarete Seraphin, Schwetzingen, DM 250,50; Walter Strauss, Donaueschingen, DM 27; Paul Griesmüller, Augsburg, DM 80; Michael Gondosch, Bad Vilbel, DM 27; Christian Ungureanu, München, DM 27; Werner Schunn, Böblingen, DM 50; Dr. Heino Uwe Kasper, Brühl, DM 53,20; Johanna Margarete Licker, Heilbronn, DM 10; Dr. Erwin und Elfriede Roth, Rimsting, DM 50; Waltraud und Peter Conrad, Bad Homburg, DM 100; Friedrich H. Barth, Salt Lake City, DM 39; Daniel Schuster, Lohr a.M., DM 17; Ion Marinescu-Parlesan, Dachau, DM 13; Hans und Gerlinde Schuller, Neckarsulm, DM 10; Jürgen und Heidrun Kvanka, Pfullingen, DM 43,50; Hans Gerhard Löw, Gernsheim, DM 60; Erhard Schwarz, Traunreut, DM 100; Georg und K. Kasper, DM 20; Ernst Graef, Wiehl, DM 100; Helmut Hermann, DM 20; Edith Wallmen, Rastatt, DM 50; Prof.Dr. Otto Goettfert, DM 93,50; Margarete Buchinger, Waldkraiburg, DM 40; Elvira Ruth Wagner, Wehrheim, DM 100; Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen, Hannover, DM 100; Dr. Miess und Kollegen, Mannheim, DM 100; Hedwig Waadt, Wiesloch, DM 100; Georg Roth, DM 43,50; Gerda Knopf, Rimsting, DM 50; Dr. Hans Markus, Aichwald, DM 200; Dorfgemeinschaft der Brenndörfer, DM 50; Prof. Uwe Grün, Bergisch Gladbach, DM 200; Emil Gribowitsch, Schneverdingen, DM 100; Renate Hartha-Fischer, Nürnberg, DM 26,50; Dr. Rolf und Margarethe Seraphin, Schwetzingen, DM 150,50; Norbert Höser, Windischleuba, DM 30.

Spenden an den Siebenbürgisch-Sächsischen Kulturrat:

Kurt Roth, Nürnberg, DM 50; Dr. Harald und Heike Roth, Mosbach, DM 700; Michael und Erika Klösler, DM 20.

Spenden für das Institutsgebäude

Dr. Ludwig und Hedda Sturm, Heßdorf, DM 2.000; Siebenbürgischer Frauenverein, Drabenderhöhe, DM 1.000.

Spenden an den Förderkreis Evangelische Kirchenarchive in Siebenbürgen

Sabine Wreski, Potsdam, DM 100; Dr. Hertha Franz, Berlin, DM 200; Leopold Bill von Bredow, Berlin, DM 100; Cornelia und Dr. Engbert Schlarb, Ebsdorfergrund, DM 400; Hermann Binder, Rastatt, DM 100; Dr. Lore Poelchau, Neckargemünd, DM 100; Eva Semp, Oberstdorf, DM 100; Luise und Werner Keyl, Celle, DM 20; Evang. Zentralarchiv Berlin DM 500; Peter-Franz German DM 45; Dr. Harald und Heike Roth, Mosbach, DM 100; Johanniter-Orden Prov. Brandenburg DM 5.000.

Bücher, Archivalien u. a. Schriften wurden für die Siebenbürgische Bibliothek mit Archiv gespendet von:

Dieter Zwinger, Darmstadt; Prof.Dr. Peter Kaupp, Dieburg; Landeskirchliches Archiv, Nürnberg; Balduin Herter, Mosbach; Dr. Klara Schuster, Gundelsheim; Mathias Weber, Heilbronn; Fritz Ipsen, Ingolstadt; Prof.Dr. Georg und Dr. Renate Weber, Münster; Dr. Michael Kroner, Oberasbach; Wilhelm und Erika Kraft, Roßdorf-Gundershausen; Hela Schmidt, Losstedt; Kurt Rhein, Böblingen; Friedrich Engelbert, Schleusingen; Dr. Heinz Heltmann, St. Augustin; Gernot Nussbächer, Kronstadt; Cornel Murgu, Bukarest; Rolf Wagner, Ravensburg; Gustav Binder, Hermannstadt; Dr. Krista Zach, München; HOG Mediasch; Dr. Uwe Grün, Bergisch Gladbach; Georg Fiest, Nürnberg; Pfr. Lothar Franke, Wiedemar; Christa und Ralf Wagner, Ravensburg; Wilhlem Folberth, Eppstein; Prof.Dr. Serban Papacostea, Bukarest; Maria Gierlich-Graef, Erding; Grete Friedelt, Tübingen; Prof.Dr. Paul Werner Roth, Graz; Karl Eisenburger, Wüstenrot; Michael Binder, Hermannstadt; Astrid Hermel, Kronstadt; Otto Jasch, Rosenheim; Dr. Georg Huttmann, Traunreut; Helga Waedtleges, Ehingen; Hermann Schobel, Höchberg; Dr. József Benedek,

Klausenburg; Prof.Dr.Dr.h.c. Paul Philippi, Hermannstadt; Prof.Dr.h.c. Walter König, Reutlingen; Néprajzi Múzeum Könyvtára, Budapest; Doris Hutler, Herzogenaurach; Hans Meschendörfer, München; Hans Acker, Wolfhagen; Rudolf Poledna, Klausenburg; Prof.Dr. Andrei Marga, Klausenburg; Dr. Volker Wollmann, Obrigheim; Fritz Schuster, Bad Rappenau; Christa Wagner, Ravensburg; Richard Ackner, Neubrandenburg; Dr. Sigrid Haldenwang, Hermannstadt; Kurt H. Binder, Herrenberg; Dr. Viorel Roman, Bremen; Prof.Dr. Fritz Klein, Berlin; Virgil Perian, Hermannstadt; Dr. Jost Linkner, Wels; Erhard Scheiner, Lauffen; Hans Gerhard Paer, Burscheid; Lucian Moise, Bistritz; Georg Aescht, Bonn; Dietmar Penteker, Freiburg; Dr. Ferenc Pozsony, Klausenburg; Dr. Hannelore Fasching, Hermannstadt; Heinrich Maiterth, Gütersloh; Dr. Konrad Gündisch, Oldenburg; Dr. Andreas Helmedach, Leipzig; Martin-Luther-Verlag, Erlangen; Hugo M. Beer, Graz; Ileana Kasper, Paderborn; Horst Gehann, Kludenbach; Harry H. Binder, Erlangen; Verband der Volksdeutschen Landsmannschaften Österreichs, Wien; Dr. Uwe Dathe, Jena; Walter Gust, Marktsteft-Michelfeld; Dr. Harald Roth, Mosbach; Cornelia Schartz, Eppingen; Hans Linder, Fürth; Wolfgang Binder, Augsburg; Axel Barner, Berlin; Peter Hedwig, Erlangen; Frieling Verlag, Berlin; Siebenbürgisch-Sächsische Stiftung, München; Klaus Nösner, Scheinfeld; Ernst Michael Herberth, Metzingen; Johann Lauer, Heidelberg; Ildikó Tóth-Nagy, Klausenburg; Prof.Dr.h.c.mult.Dr.Dr. Harald Zimmermann, Tübingen; Dr. Mihai Radulescu, Bukarest; Karl Dendorfer, Stuttgart; Waltraut Kravatzky, Neckarsulm; Heike Roth, Mosbach; Frieder Latzina, Karlsruhe; Staatliche Bibliothek, Ansbach; Hermann Schmidts, Reinheim; Udo Breckner, Ulm; Wigant Weltzer, Rothenburg; Die Künstlergilde, Esslingen; Helmar Christian Wester, Euskirchen; Stephan-Heinrich Pollmann, Clausthal-Zellerfeld; Gerhard-Hauptmann-Haus, Düsseldorf; Farca Verlag, Villingen-Schwenningen; Leopold Urtheil, Schlaitdorf; Deutscher Akademischer Austauschdienst, Bonn; Ilse Hehn, Ulm; Hans-Werner Schuster, Puchheim; Gustav Schneider, Köln; Käthe Lörinz, Wiehl; Erna Zerelles, Stuttgart; Eugen Nicolae; Mihaela Binder, Hermannstadt; Dr. Stefan Mazgareanu, Weingarten; Ion Maris, Hermannstadt; Dr. Zeno Karl Pinter, Hermannstadt; Institut für Geisteswissenschaften, Hermannstadt; Camilla Schwarz-Zikeli, Wien; Rose Schmidt, Althütte; Erich Simonis, Unffingen; Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V., Düsseldorf; Dr. Günther H. Tontsch, Hamburg; Käthe Wermescher, Schorndorf; Eva Maria Scheiner, Weingarten; Hatto H. Scheiner, Münster; Karin Schneider-Jundt, Rüdesheim; Christian Reinerth, Heilbronn; Landsmannschaft-Landesgruppe Baden-Württemberg, Stuttgart; Bruno Fleischer, Heilbronn; Dr. Ioan Dordea, Klausenburg; Günther Folberth, Heilbronn; Lucian Giura, Hermannstadt; Florian Blezu, Hermannstadt; Georg Breckner, Vorchdorf; Ladislaus Pöhm, Lohr-Rodenbach; Wolfram Theilemann, Berlin; Samuel Liebhart, Homburg; Wolfgang Wittstock, Kronstadt; Michael Galz, Gundelsheim; Dirk Lukas Kisch, Köln; Peter Thal, Rosenau; Dionisie Radu, Klausenburg; Hans Philippi; Gerold Hermann, Hermannstadt; Ullrich Keicher, Eschenbach; Doina Maria Lepindea, Hermannstadt; Adolf Schmidt, München; Manfred Wittstock, Hermannstadt; Erwin Schäffer, Bretzfeld; Stiftung Ostdeutscher Kulturrat, Bonn; Dietmar Lindert, Traun; Dr. Andreas Traub, Tübingen; Dr. Helmut Theil, Waldkraiburg; Dr. Robert Offner, Speichersdorf; Rolf Ohnweiler, Reutlingen; Ev. Kirche in Deutschland, Hannover; Haus der Heimat, Stuttgart; Seliger-Gemeinde, München; Dieter Schlesak, Camaiore; Albert Klingenspohr, Nürnberg; Berta Glienke, Lauffen/N.; Dr. András Balogh, Budapest; Irmgard Sedler, Ludwigsburg; Dieter Zwinger, Darmstadt; Matthew Palmer, Eger; Otto H. Dück, Gröbenzell; Benjamin Józsa, Hermannstadt; Dr. Hermann Wiegand, Mannheim; Volkmar Kraus, Raubling; Dr. Zoltán Hajdu, Heidelberg; Stadtverwaltung Bietigheim-Bissingen.

Spenden für das Archiv: Ruth Czetto, Lauffen; Eduard Eitel, Ulm; Dieter Fleischer, Wuppertal; Hans Gogesch, Buxheim; Georg Gottschling, Augsburg; Charlotte Hugentobler, Neppendorf; Petra Kamburg, Hattingen; Werner Keyl, Celle; Erika und Wilhelm Kraft, Roßdorf; Kurt Krasser, Bergisch-Gladbach; Samuel Liebhart, Homburg/Saar; Dr. Jost Linkner, Wels; Ortrud Mergl, Stuttgart; Gerda Schullerus, Wallhausen; Mathilde Speri, Bendorf; Anneliese Thudt, Hermannstadt; Monica Vlaicu, Hermannstadt; Andreas von Hannenheim, Fürstenfeldbruck; Hansgeorg Acker, Korb; Ute Heiser, Heilbronn; Siebenbürgisches Museum, Gundelsheim; Dr. Harald Roth, Mosbach; Hans Sommerburg, Roßleben; Eva und Hans Jurowietz, Stuttgart; Ursula Galsterer, Bad Rappenau; Richard Ackner, Neubrandenburg; Samuel Feindert, Sachsenheim; Prof.Dr. Paul Niedermaier (Nachlaß Astrid Niedermaier), Hermannstadt; Michael Hihn, Ingolstadt; Eva und Georg Burz,

Heilbronn; Albert Klingenspohr, Nürnberg; Uwe Konst, Mainz; Wilhelm Roth, Augsburg; Kurt Seewaldt, Trier; Gustav Servatius, Freiburg; Bruno Fleischer, Heilbronn; Balduin Herter, Mosbach; Michael Schenker; Rolf Ohnweiler, Reutlingen; Peter Böhm; Dr. Hannelore Fasching, Linz; Hermann Schmidts, Reinheim; Erna Zerelles, Stuttgart; Karl Dendorfer, Stuttgart; Christof Baiersdorf, Düsseldorf; Hildegard Cammann, Wiehl; Gerhard Wonnerth, Bad Vilbel; Hans Meschendörfer, München; Edith Maurer, Gundelsheim; Marianne Berwanger-Schuppert; Wolf-Dietrich Köhler, Krailing; Prof. Dr. Georg und Dr. Renate Weber, Münster; Irmgard Sedler, Kornwestheim; Kurt Rhein; Dr. Stefan Mazgareanu, Weingarten; Nils Mazgareanu, Neunkirchen; Erich Beck, Rickenbach-Hütten; Maria Thut, Lauffen; Ulrich Frenzel, Berlin; Ilse Berger, Gundelsheim; Agnetha Kraus, München; Hilda Kraus, Berlin; Erhard Scheiner, Lauffen; Jost Zimmermann, Bonn; Otto Dück, Gröbenzell; Carl Cramer, Bonn; Fritz Pankiewicz, München; Edith Neuzil, Düsseldorf; Berthold Haferland, Sarstedt; Hanswolf Fleischer, Herrenburg; Prof.Dr. Franz Krautwurst, Backendorf; Maria Fischer, Frankenthal; Karl Reinerth, Bonn; Daniel Bein, Hamburg; Martin Broser, Frankenthal.

Wir danken recht herzlich allen Spendern für ihre Zuwendungen, die es uns ermöglichen, unsere dringlichen Aufgaben zu erfüllen.

Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde e.V.: Konto 9574520 bei der Kreissparkasse Heilbronn (BLZ 620 500 00);

Förderkreis Kirchenarchive: Konto 1911040 bei der Kreissparkasse Heilbronn (BLZ 620 500 00) ;

Institutshaus: Konto 1935260 bei der Kreissparkasse Heilbronn (BLZ 620 500 00);

Siebenbürgisch-Sächsischer Kulturrat e.V., Konto 9574537, für Projekte 1912032 bei der Kreissparkasse Heilbronn (BLZ 620 500 00);

Stiftung Siebenbürgische Bibliothek: Konto 5 2345 5400 bei der Dresdner Bank Mosbach (BLZ 670 800 50);

Freunde und Förderer der Siebenbürgischen Bibliothek: Konto 1924 549 bei der Kreissparkasse Heilbronn (BLZ 620 500 00).

Stiftung Zeiden

Vorstand und Stiftungsbeirat der Stiftung Zeiden haben in einer gemeinsamen Sitzung vom 13. Mai in Schwäbisch Gmünd Helmut Andreas Adams zum neuen Vorsitzenden gewählt. Der bisherige Vorstandsvorsitzende Balduin Herter hat den Vorsitz im Stiftungsbeirat übernommen. Die Stiftung Zeiden wurde 1997 in Gundelsheim von Dr.Ing. habil. Peter Preidt gegründet und ist beim Registergericht Stuttgart als rechtsfähige Stiftung anerkannt. Stiftungszweck ist die ideelle und finanzielle Förderung von Maßnahmen in Zeiden.

Mitteilungen aus dem Siebenbürgen-Institut

Herausgeber und Verlag: Arbeitskreis für Siebenbürgische Landeskunde e.V. Heidelberg; *Mitherausgeber:* Verein Freunde und Förderer der Siebenbürgischen Bibliothek e.V., Schloß Horneck, D-74831 Gundelsheim/Neckar, Fax (06269) 421010. *Redaktion:* Dr. Harald Roth (E-mail: Institut@sb-gun1.bib-bw.de). Erscheinungsweise vierteljährlich. Der Bezugspreis ist im jeweiligen Mitgliedsbeitrag enthalten. *Redaktionsschlüsse:* Ende Februar, Ende Mai, Ende August, Ende November für die jeweils nächste Folge. *Bankverbindungen:* Arbeitskreis: Kreissparkasse Heilbronn 009 574 520 (BLZ 620 500 00); Freunde und Förderer: Kreissparkasse Heilbronn 001 924 549 (BLZ 620 500 00).

ISSN 0945-702X